

GROSS

Brandenburg GmbH

91001108

Stuttgarter Straße 23

14772 Brandenburg

Tel. 0 33 81/2 11 14-0

Fax 0 33 81/2 11 14-27

brandenburg@gross-drehteile.de

www.gross-drehteile.de

Groß Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

26795

Lieferschein

180262379

501027 1927

Lieferschein-Nr. : 20001383
Lieferscheindatum : 18.03.2020
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11113
Unser Zeichen : nm
Seite : 1 / 1

Wir liefern im Auftrag der Firma Seissenschmidt GmbH:

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

1.0		Bestellung: 550004366301 vom 31.12.-4714
-----	--	--

800 Stk Schaltrad RW.Gang

ID: 035495-90A/5500002399

Artikel-Code : 2511199480

Charge : 620982 C

Ident - Nr. : 2511199480

Zeichnung : 2511199480 / Index: 0/24.07.2019

1	FLC Magnum Box	je 800 Stk
5	VCI PE Zuschnitt	
1	Deckel für FLC-MAGNUM	

Gesamtgewicht

Spedition

Versandbedingung

Lieferbedingung

: 816 kg brutto / 752 kg netto

: Schweitzer

: Abholung

: ab Werk

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *800*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

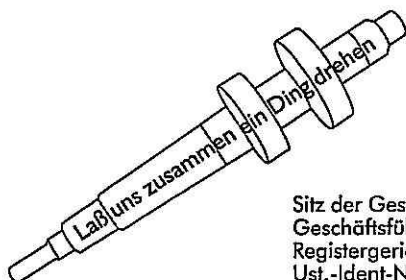
Quantità Imballi: *1*

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: *18/03/2020*

Firma

[Signature]



Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODES1VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB

Rubryki obwieszczone tużymi liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.

19 + 20 + 22

Ważenie oraz
einschließlich
including and

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Str. 23 14772 Brandenburg a.d.H. Tel. 03381/21114-0 Fax 2111427			MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  NR 274405 Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)		
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magha PT SpA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari)			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) TRK EURO-INVESTMENT Kowalczyk Konrad 26-130 Suchedniów, ul. Topolowa 17 31845 NIP: 663-177-99-70 REGON: 260565396 tel 884-169-873		
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) Italia Modugno			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)		
4 Miejsca i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Brandenburg DE 18.3.2020			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations		
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached Speditionsauftrag					
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	
9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³		13 Klasa Klasse Class		14 Liczba Ziffer Number	
15 Litera Buchstabe Letter		16 (ADR*)		17 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's Instructions	
18 Postanowienia szczególne Besondere Vereinbarungen Special agreements		19 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by		20 Nadawca Absender Sender	
21 Wyszło w Ausgegeben in Established in		22 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		23 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
24 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		25 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		26 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
27 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		28 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		29 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
30 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		31 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		32 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
33 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		34 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		35 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
36 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		37 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		38 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
39 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		40 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		41 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
42 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		43 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		44 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
45 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		46 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		47 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
48 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		49 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		50 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
51 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		52 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		53 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
54 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		55 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		56 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
57 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		58 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		59 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
60 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		61 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		62 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
63 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		64 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		65 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
66 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		67 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		68 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
69 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		70 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		71 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
72 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		73 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		74 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
75 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		76 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		77 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
78 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		79 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		80 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
81 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		82 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		83 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
84 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		85 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		86 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
87 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		88 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		89 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
90 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		91 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		92 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
93 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		94 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		95 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
96 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		97 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		98 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
99 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		100 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		101 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
102 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		103 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		104 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
105 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		106 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		107 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
108 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		109 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		110 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
111 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		112 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		113 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
114 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		115 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		116 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
117 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		118 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		119 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
120 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		121 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		122 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
123 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		124 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		125 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
126 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		127 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		128 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
129 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		130 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		131 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
132 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		133 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		134 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
135 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		136 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		137 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
138 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		139 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		140 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
141 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		142 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		143 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
144 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		145 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		146 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
147 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		148 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		149 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
150 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		151 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		152 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
153 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		154 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		155 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
156 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		157 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		158 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
159 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		160 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		161 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
162 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		163 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		164 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
165 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		166 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		167 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
168 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		169 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		170 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
171 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		172 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		173 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
174 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		175 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		176 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
177 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		178 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		179 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
180 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		181 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		182 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
183 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		184 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		185 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
186 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		187 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		188 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
189 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		190 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		191 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
192 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		193 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		194 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
195 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		196 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		197 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
198 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		199 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		200 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
201 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		202 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		203 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
204 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		205 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		206 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
207 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		208 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		209 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
210 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		211 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		212 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
213 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		214 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		215 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
216 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		217 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		218 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
219 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		220 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		221 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
222 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		223 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		224 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
225 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		226 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		227 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
228 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		229 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		230 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
231 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		232 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		233 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
234 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		235 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		236 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
237 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		238 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		239 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
240 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		241 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		242 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
243 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		244 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		245 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
246 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		247 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		248 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
249 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		250 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		251 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
252 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		253 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		254 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
255 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		256 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		257 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
258 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		259 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		260 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
261 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		262 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		263 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
264 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		265 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		266 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg	
267 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		268 Waga netto w kg Nettogewicht in kg Net weight in kg		269 Waga brutto w kg	